



# 美容にいがた

2008 January

1

月刊 毎月20日発行  
 定価 1部20円  
 発行所 新潟市中央区東大畑通1番町490番地13  
 新潟県美容業生活衛生同業組合  
 TEL (025)223-0991  
 発行人 権瓶千代  
 印刷所 長谷川印刷  
 新潟市西区小針1丁目11番8号  
 TEL (025)233-0321

新潟県美容組合ホームページ <http://www.biyouniigata.com/>

## 新春知事あいさつ



新潟県知事 泉田裕彦

平成20年の年頭に当たり、謹んで新春のごあいさつを申し上げます。

昨年7月、中越大地震の復旧から復興に向けて取り組んでいく中、中越沖地震では、多くの命が奪われ、多くの生命や財産が失われ、改め、改めて亡くなられた方々の御冥福を心からお祈りするとともに、復旧活動に御尽力いただいた多くの皆様、義援金や義援物資などのお言葉など、心温まる励ましのお言葉など、多くの皆様から頂戴した御支援に心から感謝いたします。

私は、就任以来、災害対応をはじめ、県政の諸課題に全力を尽くしてまいりました。そして「県民の皆様の生命、安全、財産を守る」という重責を、この2つの地震を経てさらに強く実感しています。中越沖地震で被災された方々の多くは、自宅や仮設

住宅に移されるなど、生活再建の第一歩を踏み出されています。一日でも早く安心して生活が送れるよう、復旧・復興に向け、全力を尽くしてまいります。また、3年が経過した中越大地震の被災地では、被災された方々の住宅再建には、目処が立ち、いよいよ本格的な復興がスタートいたします。7・13水害、そして10・23中越大地震からの復興を着実に進めていくことが、3年遅れで復興を目指す、中越沖地震の被災者の方々に勇気づけ、明日への希望につながることを確信しております。

一方で「どこに暮らすか」という、いわば究極の住民投票とも言えるテーマに対して、「住んでみたい新潟、行ってみたい新潟」を掲げ、若者からお年寄りまで将来に希望が持てる、住んでいて安心できる新潟県の実現に向け、安心できる子育て環

境や教育環境の充実、産業おこし等、様々な施策に取り組んでまいりました。近年は、多くの若者が進学等により県外に流出しており、若者の活気に溢れるふるさとを創っていききたいと思っております。

昨今の美容業界は、利用者ニーズの多様化や美容所の増加による競争の激化により、皆様に取って代わって経営環境は依然として厳しい状況が続いているとお聞きしております。そのような美容師の皆様は、「容姿を美しくする」という高度な技術は、多くの人にとって「元気」と「活力」を与えてくれるものであります。

新潟県美容業生活衛生同業組合の皆様におかれましては、日々の衛生管理に努められ、またともに、創意工夫を持って利用者へのニーズを的確に把握し、美容業に求められているサービスを提供すること等により、活気に溢れるふるさと新潟づくりに対し、御支援、御協力をいただきますようお願いいたします。

本年が新潟県美容業生活衛生同業組合の皆様にとりまして辛多きすばらしい一年となりますことをお祈りいたしまして、新年のあいさつといたします。

## 平成20年年頭ご挨拶



理事長 権瓶千代

謹んで新年のお慶びを申し上げます。

組合員の皆様と美容業界に携わっておられる方々に、日頃から業界の振興と発展にご尽力されておられることに、心より敬意を表すと共に、業務運営の推進に格段のご指導、ご協力を賜り厚くお礼申し上げます。さて、美容業は健康で文化的な生活を営む上で必要不可欠な産業として発展してまいりましたが、少子高齢化社会の到来、

過剰な店舗数、新業態の出現、さらに長期にわたる個人消費の低迷と厳しい経営環境におかれています。

政府の推進する構造改革、規制改革の施策は本年においても様々な観点から美容業が検討の組上りの中に、この成行き如何によつては美容業の根幹に大きな影響を及ぼすことも考えられます。

このような困難な状況におか

へは、志向の高まりの中で、美容業はより多様な分野で成長が期待されております。

そのためには、ヘアスタイルや着付けはもちろん、エステ・ネイル・メイクの種目についても消費者に満足して頂き安心と信頼と高度なサービスを提供し、さらには美しいサービスを提供し、さらには市場の拡大をはかっていかなければと強く思います。

昨年は、お蔭様で美容組合創立50周年を迎え、盛大にイベント・式典を開催することができましたが、大きな節目を機に改めて組織の存在意義を再認識し、支部組合員とより一層の連携を強化し、業の活性化、振興と発展のため邁進する決意でございます。

最後に皆様にとりまして、本年が実り多い年でありますよう祈念し、新年の挨拶とさせていただきます。

## 日本海

▼寒中お見舞い申し上げます。

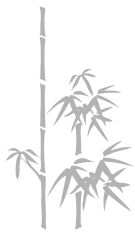
月日のたつのは早いもので、もう一月も終りかけています。古人は、「光陰 矢のごとし」といつていますが、私達の美容業界も、5年10年とたつうちに、大きく様変わりをしていきます。私は二代目なので50年以上この業界を見ていますが、昭和50年代までは、年末から小正月にかけては、書き入れ時で母達が紅白歌合戦を聞きながら働いていたものです。

▼あれから30年。年末年始はむしろ暇なくらいで、日本髪、新日本髪のお客様も絶えて久しくなりました。

▼しかしその分、世間並の正月気分を味わえる幸せもあります。また世の中が変わるからこそ、世代交代の必要性和チャンスがあるのだ、これをどう見、どう考え、行動するかで、進路が変わってくるのではないのでしょうか。

▼昔のラジオ番組の一説に、「暗い暗いと嘆くより、自ら灯を燈もそう」というのがありました。が、老若力を合わせて自ら灯となれば、きっと今より明るい未来が見えてくると思っております。

M・K



冠婚葬祭のサービスチェーン

## 寿 会

後援  
 美容組合三条・加茂・西蒲支部  
 貸衣裳部担当 三条鶴亀社



Management Forum 2008  
 タチカワマネジメントフォーラム 2008  
**2008年2月4日(月) PM1:00-PM5:30**

月岡温泉 ホテル華鳳 (コンベンションホール)

## 「美容価値を高める」

### SEMINAR CONTENTS

今後の美容界・経済の動向、そしてコミュニケーションの原点を探る充実の3講座

- 受付 /PM12:00~ ■開場 /PM12:40~ ■開演 /PM1:00
- 2008 年新春パーティ(宿泊コースの方) /PM7:30~

セミナー受講費：¥6,825 宿泊コース受講費：¥24,675

### PRESENTATION BOOTH

メーカーの新商品・メニュー情報も見逃さない!

さらなる顧客満足のため最新情報を主力全メーカーが各ブースでプレゼンテーションします!

株式会社 **タチカワ** 本社 / 〒950-0813 新潟市東区大形本町6-8-14 TEL.025-275-6666 FAX.025-275-4000  
 URL: [www.jbt-tachikawa.co.jp](http://www.jbt-tachikawa.co.jp) E-MAIL: [sales@jbt-tachikawa.co.jp](mailto:sales@jbt-tachikawa.co.jp)

### 1st SEMINAR

2008 年 タチカワ年間政策のプレゼンテーション  
 経営環境の変化に適應するために、地域サロン様と共に取り組むべき2008年サロンサポート活動について説明させていただきます。

### 2nd SEMINAR

成熟市場でお客様に選ばれるマーケティング

立川 昭吾 / TSKプランニング代表



### 3rd SEMINAR

縁を生かす  
 ~ツキを呼ぶ魔法の言葉~

五日市 剛 / 工学博士



1964年、岩手県生まれ。国立宮城高専を卒業後、豊橋技術科学大学に編入学。その後、アメリカのマサチューセッツ工科大学へ留学。工学博士号を取得後、大手企業で新規事業を立ち上げ、たった2年で国内トップシェアを実現。また、世界で初めて「微粉末の高速フレーム溶射技術」を確立し、国際的に高い評価を得る。1996年、アメリカからサバード賞を受賞。現在は、企業経営の傍ら6社の顧問を務める。26歳のとき、イスラエル旅行での出会いがきっかけで人生がガラリと好転。その講演筆録『ツキを呼ぶ魔法の言葉』がクチコミで100万部を突破し、話題になっている。



厚生労働省後援

全美連主催 第3回

「ハートフル美容師養成研修」受講申込みのご案内

多数のご応募を  
お待ちしております。

延期となっておりました「ハートフル美容師養成研修」の第3回研修申込み受付を開始!!

ご高齢または身体の不自由なお客様が来店された際の、接客方法やケアの方法を学び、消費者ニーズにお応えし、今後の高齢化社会に合わせて、是非1サロンにお一人の受講をお願いします。

会場に集まるのは開講式&集合研修(疑似体験講習・認定試験)の2日のみで、その間テキストをもとに通信教育となります。

尚、30名以上の受講者で本研修の開催が可能になりますので、仮申込書にて受講希望人数を把握し、研修開催の可否を決定致します。

受講ご希望の方は下記まで受講(仮)申込書をご請求の上、必要事項を記入し、2月8日(金)までに所属支部長または、県組合事務局まで郵送またはFAXにてお申込み下さい。

★仮申込期間

●平成20年1月21日(月)~2月8日(金)

★開講式・おしゃれ術(半日)

●平成20年2月25日(月) ●会場: 理美容会館

★集合研修(1日)

●平成20年4月21日(月) ●会場: 新潟理美容学校  
※開催日時、会場は変更になる場合があります。

★受講料

- 一般 / 27,000円
- 保健師・看護師・介護福祉士・訪問介護員(ホームヘルパー)1・2級課程修了者 / 21,800円
- 訪問介護員(ホームヘルパー)3級修了者 / 25,000円

**1 開講式** 教材等を配布し、研修に関するオリエンテーション等を行います。 半日程度

1. オリエンテーション 2. 高齢者のおしゃれ術

**2 通信教育** テキストを学習し、規定された問題に解答し提出します。 24時間程度 (2週間程度)

1. 高齢者・障害者を取り巻く社会の動向と美容の役割  
2. 美容サービスに必要な知識  
3. 高齢者のお客様への接客・援助の基本  
4. 寝たきりのお客様への接客・援助の基本  
5. 身体不自由のあるお客様への接客・援助の基本  
6. 視覚障害のお客様への接客・援助  
7. 聴覚障害のお客様への接客・援助  
8. その他の障害・知的障害・精神障害の理解と接客・援助  
9. 障害のあるお客様が利用しやすいサロン内のハードに対する理解  
10. お客様からの苦情・要望への対応

**3 集合研修** 予定された日程、会場に集まり、受講します。 6.5時間×1日

1. 通信教育部分の確認テスト .....1時間  
2. 美容の意義と高齢者・障害者を支援するための基本視点 .....0.5時間  
3. 高齢者のお客様への接客・援助の方法 .....1.5時間  
4. 寝たきりのお客様への接客・援助の方法 .....1.5時間  
5. 身体不自由のあるお客様への接客・援助の方法 .....2時間

**4 合格** 開講式でオリエンテーションと高齢者おしゃれ術を修了し、レポート課題及び確認テストに合格して、集合研修全科目を修了した受講者に、認定証とステッカーが交付されます。

交付  
認定証  
研修用認定証  
店舗用ステッカー

★受講資格は美容師免許をお持ちの組合員とその従業員に限りります。  
★申込者数が規定の人数(30人)に達しない場合は、講習会を取り止める場合があります。  
★組合ホームページ <http://www.biyouniigata.com/> から仮申込みができます。

**受講(仮)申込書請求先**  
〒951-8106 新潟市中央区東大畑通1-490-13  
新潟県美容業生活衛生同業組合 ハートフル美容師養成研修係  
TEL 025(223)0991 FAX 025(228)3678

YUMEの世界へ  
—極上のリラクゼーションを実現—

**タカラベルモント株式会社**  
□新潟営業所 / 〒950-2031 新潟市西区流通センター2丁目3番6号 ..... TEL025-268-0311

**おしゃれ術**

朝、パソコンのスイッチを入れた。いつもと違う。変だ。暫く待つてみるが立ち上がらない。パソコンの画面は黒いまま。結局、修理に出さなければならなかった。壊れた箇所は、データが記録されている重要な部分。全てのデータが失われた。データの修復は不可能と言われた。バックアップをとっていなかった。初めから入力し直さなければならぬ。その間、パソコン連動のポイントカードは使用できない。お客様にご迷惑をお掛けすることになる。少しでも早くパソコンを復帰させる為、いろんな予定を後回しにしてデータの入力作業を行った。完全に復帰したわけではないが、思ったより早く通常業務が出来るまでに至った。バックアップのやり方を聞き、一日毎にデータを保存するようになった。これで、またパソコンが壊れることがあってもバックアップをとってあるから大丈夫!と安心していたら、今度は、そのバックアップのCD-ROMが使えなくなった。これではバックアップの意味がない。今は、CD-ROM複数枚に同じデータを保存している。

パソコンを使い始めた時からずっと、周りの方のお世話に  
なっている。サポート係の方はもちろんのこと、出入りの業者の方や、お客様等にも、パソコンを使っている方には色々教えて頂いた。今回もまた、たくさんのアドバイスを頂いたお陰で、解決することができた。大変に有難く思う。感謝です。

三条支部  
T・H

**まごころ**

2008年、アサヒのテーマは「まごころ」

お客様にご満足いただき信頼されるよう  
常にまごころを持って行動し  
確実に商品をお届けするとともに  
お役に立つ情報・企画の発信など  
あらゆる角度からサロン経営をサポートさせていただきます。  
どうぞご期待ください。

**Asahi**

■世の為、人の為、自分の為……

新年あけましておめでとうございます。昨年末の原油価格高騰から続く、諸々製品の値上げラッシュに加え、平均株価の統落という、経済的には大波乱で幕開けの平成20年。皆様にとって新しい年は、どの様な始まりだったのでしょうか? “今年こそは”と各々の人が誓う、年頭宣言をぜひとも実現できる、本物の一年としたいものです。

私事ですが、年明け早々に施された法要で、印象に残ったお寺様のお話を表す漢字一文字の発表に立ち会われたそうです。大きな板に、書き上げられた漢字は、皆さん周知の通り「偽」。一連の食品偽装事件から端を発した嘘、偽りの多かった世相を表した漢字です。この漢字を、ふと感じた観光客等がにぎやかに記念写真を撮る様子を見ながら、漢字の偏は「人」、旁は「為」で成り立っています。そうすると、人の為と言うのは、ウソだと言う事。世の為、他人の為、家族の為、会社の為に頑張っているんだと言っているのは、ウソ偽りではないですか? 人は、みな自分の為に生きている、業(欲)の塊なのですから、そんなウソですよ? と投げ掛けられました。皆さんなら、どうお答えになるのでしょうか?

確かに、仕事でお客様に喜んでいただくことで、会社やお店を通じて報酬がいただけ、さらには充実感や達成感、幸福感までもいたたく事が出来ます。それは、お客様の為以上によく考え、自分の満足のために頑張っていることだとも思います。また、自分が家族を養う為に犠牲的に働いているというよりも、その報酬で家族が生活できている事、そうできていく自分自身が嬉しいし、誇らしい。だから人は頑張るのではないのでしょうか? あらためて、自分自身の為、お客様にもっと喜んで、もっと満足して頂きたいと高らかに宣言できる、そんな平成20年にしていきたいと思ます。自分の為、人の為に……。

今年も、よろしく願いいたします。

株式会社 野田 三条 0256-32-0974  
新潟 025-286-8455

**NODA**

総合本音事務局への各共済の関する申請・お問い合わせは午前1時から午後4時までにお願ひ致します。

**第92回トップマスターズライン発表会 各地区日程**

地区名	開催日	時間	会場	講師
上越	3/10 (月)	10:00 ? 13:00	ホテルハイマート 上越市中央1-2-3 TEL (025) 543-3151	ヘア: 八田 康代先生 着付: 神林 多霞先生 帆刈 六子先生
中越	3/24 (月)	13:00 ? 16:00	長岡グランドホテル 長岡市東坂之上1-2-1 TEL (0258) 33-2111	ヘア: 渡辺 映里先生 着付: 高橋 綾子先生
下越	3/4 (火)	13:00 ? 16:00	新発田市生涯学習センター 新発田市中央町5-8-47 TEL (0254) 26-7191	ヘア: 渡辺 映里先生 着付: 渡部 香枝先生
新潟	3/3 (月)	13:00 ? 15:30	ホテル新潟 新潟市中央区万代5-11-12 TEL (025) 245-3333	ヘア: 杉尾 富由紀先生 着付: 岩岬 圭子先生 渡部 香枝先生 鈴木 美佐枝先生 渡辺 正子先生

**組合だより**

2月4日(月) ディレクター1級メイク受験講習会⑥ 理美容会館  
 4日(月)~6日(水) 第17回国家試験(実技) 新潟理容美容専門学校  
 5日(火) 第7回常任理事会 組合会議室  
 用品商組合との懇談会 新潟グランドホテル  
 18日(月) ディレクター1級メイク評価認定試験 理美容会館  
 19日(火) 第92回トップマスターズライン発表会 日本ガイシホール  
 (愛知県名古屋市)

**美容業の簡易帳簿幹旋中!!**

組合事業部では、例年の通り下記により簡易帳簿を幹旋しています。  
 購入ご希望の方は、お早めに各支部長、事業部長さんへお申込下さい。

品名	価格
全美連発行 白色帳簿	530円
// 青色帳簿	840円
指導センター発行 青色帳簿(2冊1組)	1,500円

新潟県美容業生活衛生同業組合機関紙  
**「美容にいがた」**  
 広告掲載スポンサー募集について

「美容にいがた」に貴社の広告を掲載してみませんか?  
 発行部数2,300部、組合員全員にPRするための広告媒体として最速かつ最良の方法です。  
 広告スペース並びに掲載料は、  
 17,000円/月(115mm×95mm) 8,500円/月(115mm×45mm)  
 の2種類です。  
 なお、掲載期間は平成20年4月号から9月号までの6ヶ月間もしくは21年3月号までの1年契約となります。  
 詳しいお問い合わせは、お気軽に新潟県美容組合事務局までお電話(025-223-0991)下さい。

**生活衛生資金貸付利率一覧表** (適用日:平成20年1月18日、年利:%)

償還期限	基準利率	特別利率C	特別利率F	償還期限	基準利率	特別利率C
5年以内	2.20	1.25	1.90	12年超 13年以内	2.45	1.45
5年超 6年以内	2.25			13年超 14年以内	2.50	1.55
6年超 7年以内	2.30			14年超 15年以内	2.55	1.65
7年超 8年以内		15年超 16年以内	1.75			
8年超 9年以内	2.40	1.35	1.75	16年超 17年以内	2.60	1.85
9年超 10年以内				17年超 18年以内		
10年超 11年以内	2.45	1.45	1.85	18年超 19年以内	2.65	1.95
11年超 12年以内				19年超 20年以内		

**りびょう コラム**

美容師の卵たちのメッセージ.....③7



全国学生技術コンテストに参加して  
**齋藤 奈々恵**

美容科9回生  
 新潟商業高等学校出身

11月19日、東京で行われた全国学生技術コンテストに出場してきました。私はカットの部で優秀賞(5位)を頂く事ができました。  
 本番当日は、全国の舞台を楽しんで後悔しないように、おもいっきりやろう!そして、今までの感謝の気持ちをこの一台のウィッグに込めて切ろう!という想いがありました。そのせいか自然と落ち着いていて、切ってる時が楽しくて楽しくて仕方なかったです。  
 ここまでくるには決して簡単なものではありませんでした。できなくて、悔しくて、涙した時もありました。でも、苦労があったからこそ、やり終えた後の達成感がすごかったし、みんなで流した涙は今でも忘れられません。あきらめないで頑張った本当によかったです。今回の大会を通して、練習の大切さ、そして周りの人のありがたさを改めて感じました。  
 カットの仕方や、アドバイスを下さった先生や先輩方、応援してくれた友達、サポートしてくれた両親、そして、一ヶ月どんな時でも一緒に練習を頑張ってきた2人に……本当に感謝の気持ちでいっぱいです。  
 一人では決して無理でした。沢山の人の助けのおかげで、今回5位という結果を残せて、本当に嬉しかったです。そして、今の自分があると思います。この気持ちを絶対に忘れず、これからも満足する事なく、自分の目標に向かって努力していきたいです。



芸術祭のヘアメイクショーに参加して  
**真野 咲子**

美容科9回生  
 新潟東高等学校出身

11月18日に芸術祭が行なわれました。昨年も参加しましたが、今年より大きな規模のショーにしたいと思っていました。でも最初に集まった人数は、私を入れて3人。このまま人数が集まらなかつたらショーに参加できないと思い、とても焦りました。だけど友達伝いで声をかけていくうちに、気付けば18人の大所帯。しっかりまとめているのかとても不安でした。そしてその予感的中。人数が多い分、なかなか全員で集まることもできず、チームもまとまる事ができませんでした。このままでは絶対ショーに間に合わない。不安な気持ちでいっぱいになりました。そして私だけでは解決できないと思い、チーム全員に私のショーに対する想いや不安に思っていることを話しました。  
 そして次の日、とても驚きました。みんなの雰囲気が変わった。この時、私は「いける!」そう確信しました。  
 そして芸術祭当日。モデル全員が衣装を着て、ヘアメイクを済ませた姿を見て、泣きそうになりました。ショーが終わった後、たくさんの人から「すごくかわかった」と声をかけられ、本当に嬉しかったです。そして表彰式。みんなが頑張ったかいがあり、賞を頂くことができました。最初はどうかと心配していましたが、私はこのチームの代表になれたことを誇りに思います。

Produced by 新潟理容美容専門学校

**『カット&エアリー』&『ヘナ』(天然化粧品認可/人体使用可能) ティーチン**

世界初。  
 化粧品認可を受けた  
 人体使用可能の  
 天然100%の  
**「風感・ヘナ」**が誕生。



カット&エアリー実技展示 … 風気感「エアリー」をつけるような新しい質感カットテクニック。モデルを使っのヘアスタイルの提案。質感調、毛量調整、スタイル調整を行い創りあげていきます。

ヘナ(人体使用可能)実技展示 … 天然化粧品認可のヘナを使っの講習。白髪モデル(根元2~3cm白髪モデル、40%~60%のゴマシオ状の白髪モデル)を使い、ヘナの調合の仕方や塗布の仕方、根元と既染毛との色味の合わせ方等、施術テクニックを展示講習します。



日時 / 平成20年2月18日(月) PM1:00~PM4:00  
 会場 / 新潟グランドホテル  
 費用 / ¥2,000(展示商品お買上げの場合、割引特典があります)  
 講師 / ケネス・ヒスミ、上山 浩司、本位田 望

お申し込み・お問い合わせは



新潟市西区山田2307-344 TEL 025-233-1620 FAX 025-233-1619  
 E-mail: folks@ceres.ocn.ne.jp